Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 19 (1948)

Heft: 7

Rubrik: Fachkurse

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Elektrische Kippkochkessel

aus rostfreiem

Chromnickelstahl

sind unverwüstlich

Wir offerieren Ihnen aus unserem reichhaltigen Fabrikationsprogramm

50 1	ab	980.—	200	ab	2460.—
100 1	ab	1560.—	300	ab	3150.—
150 1	ab	1960.—	500 I	ab	5300.—



HGZ AKTIENGESELLSCHAFT

Zürich-Affoltern

Zehntenhausstrasse 15-21

Telefon (051) 46 64 90



wird seit Jahren in Hunderten von Spitälern und Anstalten gebraucht.

Sie bietet völlig neue Möglichkeiten!

- Zimmer morgens mit KEM-TONE gestrichen, sind nachmittags schon wieder bezugsbereit.
- KEM-TONE trocknet in 1 Stunde und ist völlig geruchlos.
- Die Wände werden waschbar ohne Fleckenbildung.
- Ausserordentlich günstig im Preis, da KEM-TONE in 1 Anstrich deckt

Prospekt, Farbkarte und techn. Auskünfte durch Ihren Malermeister oder

UNITRADE

Aktiengesellschaft Zürich

Paradeplatz 3 Tel. (051) 27 02 20

Fachkurse

Weiterbildung der Erziehungs- und Strafaustalts-Angestellten

In den Vereinigten Staaten wird der Ausbildung der Anstaltsangestellten grosse Beachtung geschenkt.

Es liegt vor uns das Programm der Universität von Wisconsin, die wohl als erste Kurse für Anstaltsführung in den Studienplan aufgenommen hat.

Die Kurse dauern ein oder zwei Jahre, je nach dem Ausweis, den die Teilnehmer erwerben wollen. Es sind Vorlesungen aus dem Gebiete der Psychologie, Soziologie, Antropologie, über Bevölkerungskunde, Rechtslehre, Strafvollzug, soziale Arbeit, Arbeitsprobleme, Polizeiwissenschaften, dann aber auch über Rechnungswesen und Buchhaltung zu belegen.

Nach schriftlichen Mitteilungen soll die Einrichtung dieser Vorlesungen grossem Interesse begegnen.

Nützliche Winke

Eine neue Klein-Bodenfräse.

Die in Gärtner- und Anstaltskreisen als anspruchslose, zugleich leistungsfähige, ja unentbehrliche Mitarbeiter und Helfer geschätzte Familie der Bodenfräsen hat neuerdings wertvollen «Zuwachs» erhalten durch eine von der Maschinenfabrik Frick AG., in Frick, in Lizenz gebauten und kürzlich auf den Markt gebrachten 3-PS-Kleinfräse. Diese neue, leichte, handliche und formschöne Maschine zeigt einige bemerkenswerte Neuerungen.

Ein sorgfältig ausgebildeter Kickstarter erlaubt rasches, leichtes Anwerfen des robusten 2 Takt-Motors im kalten wie im warmen Zustand. Ein neuer Scintilla-Aussenmagnet ergibt eine ausgezeichnete Zündung und ist für die Reinigung leicht abnehmbar. Das wesentliche Merkmal dieser neuen Maschinentype liegt jedoch in einem kompakten Zweigang-Getriebe, das im Zusammenhang mit einer besondern Anordnung der Werkzeugträger die Möglichkeit bietet, mit derselben Maschine bei Spuren von 22, 30 und 45 cm sowohl ausgiebige Hackarbeit bei trascher Gangart von ca. 90 cm je Sekunde als auch je nach Bedürfnis tiefe Fräsarbeit in denselben Arbeitsbreiten bei langsamer Gangart von ca. 35 cm je Sekunde auszuführen.

Die Leistung beträgt beim Hacken diejenige von etwa 6—8, beim Tieffräsen von 8—10 Mann bei sehr geringem Brennstoffverbrauch.

Diese vielseitige Verwendbarkeit wird der neuen Kleinfräse der Maschinenfabrik Frick raschen Eingang verschaffen in Grossgartenbetrieben als Ergänzung der grösseren Fräsentypen speziell für Hackkultur, zur Bearbeitung kleinerer Parzellen, Frühbeetkästen und Kulturhäusern. Kleineren Gärtnereien, Gemüsekulturen und Privatgärten wird sie als Universalmaschine für Hack- und Tiefkultur einem längst vorhandenen Bedürfnis entsprechen. Dem Landschaftsgärtner wird diese Kleinfräse dank ihres leichten Gewichts zum Mitführen auf Kundschaft auf Wagen oder Veloanhänger gute Dienste leisten.

Das tiefe Fräsen schmaler Streifen ermöglicht auch die bessere Auswertung neuer Kulturmethoden z.B. der Streifen-Wechselkultur, durch die Sonnenlicht und Bodengare intensiv ausgenützt und erfahrungsgemäss höhere